

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**474901**  
LA  
PUBLICIDAD

PARA SUS ANUNCIOS  
EN PRENSA  
PROVINCIAL Y  
COMARCAL,  
LLAMENOS: 474901

Publmedios C.B. Martes 7-Marzo-1995 N° 783 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

## Disputa abierta entre los alcaldes de Benicarló y Vinaròs a causa de la ubicación de la nueva gran superficie comercial

**Jaime Mundo afirma que le consta que el alcalde de Vinaròs está detrás de la instalación de la gran superficie en su término**

En el transcurso de la última rueda de prensa, el alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, vino a manifestar que el Ayuntamiento Benicarló dará permiso a la nueva gran superficie comercial que quiere instalarse en Aiguaoliva, para que no se instale en Vinaròs. "El daño será el mismo, pero cuando menos Benicarló obtendrá algunos beneficios".

Jaime Mundo declaró que "la instalación conlleva inversiones, puestos de trabajo y otros beneficios para la población. En el Ayuntamiento siempre hemos tenido las cosas muy claras. Tendremos en cuenta la polémica que se ha suscitado, pero me consta que el alcalde de Vinaròs ha ido detrás para que se construya en su término municipal. Y para que se construya allí, es mejor que se instale en Benicarló".

## Concedidas las Escuelas Taller para Benicarló y Peñíscola

El director general del Instituto Nacional de Empleo (INEM) del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, ha aprobado la viabilidad de seis nuevos proyectos de Escuela Taller y Casas de Oficio para la provincia de Castellón entre los que se encuentran las solicitadas por

los Ayuntamientos de Benicarló y Peñíscola.

El Ayuntamiento de Benicarló promueve la Escuela Taller del Convento de San Francisco, cuyo objetivo de actuación se centra en la rehabilitación de tan preciado monumento.

Durante un periodo de 24 meses se impartirán las especialidades de albañilería, carpintería, fontanería y electricidad para un total de 48 alumnos.

El Ayuntamiento de Peñíscola promueve la Escuela Taller de la Ciudad en el Mar. Contará con 40 alumnos que durante 2 años recibirán formación profesional sobre las especialidades de restauración de patrimonio, trabajos forestales, carpintería y albañilería. La restauración de las murallas y de la Plaza de Les Escaseres, así como la construcción de un vivero y la reforestación son sus objetivos.

Réplica del primer teniente alcalde de Peñíscola

**Agustín Albiol: "Las declaraciones del alcalde están hechas en un momento de enfado y no les doy mayor importancia"**

**"Todo se debió a una situación pintoresca propiciada por una confusión de la secretaria del director general de Vivienda"**  
**"Nosotros, y cuando digo nosotros me refiero políticamente a la gente que está en mi entorno, llevábamos ya dos meses trabajando para conseguir las máximas ayudas para los afectados"**

Con respecto a las durísimas acusaciones realizadas por el alcalde de Peñíscola, Ricardo Albiol, y publicadas por este Diario en su edición del pasado sábado, en las que acusaba a Agustín Albiol de suplantar su personalidad y de querer aprovecharse políticamente de la subvención concedida a los afectados del bloque B de Pescadores, el primer teniente alcalde contestó en declaraciones a la Cadena Ser Maestrat que "no voy a entrar a comentar las declaraciones del alcalde porque entiendo que están hechas en un momento de enfado ante una situación un tanto pintoresca, y no les voy a dar mayor importancia. Nosotros, y cuando digo nosotros me refiero políticamente a la gente que está en mi entorno, llevábamos ya dos meses trabajando para conseguir las máxi-

mas ayudas posibles para esta gente, para los afectados, y así se lo comenté muchas veces al responsable, Ramón Caspe, y le dije: tranquilo, vosotros seguid trabajando en la línea que estáis llevando en la Comisión de afectados, y nosotros políticamente haremos todo lo que podamos por detrás, para que os podáis beneficiar al máximo. La reunión se concertó por mí y para mí. Parece que la secretaria de Luis Casado apuntó alcalde en lugar de teniente alcalde, ya que los dos tenemos el mismo apellido, Albiol. El presidente de los afectados llamó para concertar una cita y le dijeron que ya estaba concertada por el alcalde. Cuando llegaron ese mismo día, la secretaria, que seguía en el error, les dijo que el alcalde ya había estado allí. Eso fue todo".

**SE ALQUILA NAVE**  
**700 M2**

Polígono Mercado de Abastos  
Benicarló  
Razón: Transportes Calatayud.  
Tels. 470662 y 470516



**PELUQUERIA**  
**CANINA**  
**Mister Dog**

- PARRUCAS -

Ferrerers Bretó, 25  
Benicarló 475699



Tus sueños hechos  
realidad

Avda. Pío XII, 13 - Benicarló

electrolar  
**J. Tortajada**

**REPARACION**  
**de TV, SONIDO**  
**y VIDEO**

Avda. Yecla, 17-BENICARLO  
Tel. 47 55 26



**Decoración**  
**y Pinturas**

Hernán Cortés, 4 Tel.-473365  
Benicarló



**BAR**  
**PICCOLO**  
Av. Primo de  
Rivera  
Peñíscola  
Magnífica vista de la bahía  
**Pescadito frito, especialidades**  
**y tapas marineras.**

**oferta del día**  
**2 Litros**  
**PEPSI-COLA 125**  
 +1/4 Gratis  
 Cristo del Mar, 18 Tel.- 470841 Benicarló

# Los Ayuntamientos de Benicarló y Peñíscola encausados por supuesto delito ecológico



(Foto de archivo)

## La restauración de la Iglesia Parroquial de Peñíscola está siendo realizada por el Ayuntamiento

El pasado sábado informábamos que están siendo restauradas las fachadas de la Iglesia Parroquial de Peñíscola, obras dirigidas por el arquitecto Miguel García Lisón.

En dicha información decíamos, por error, que la restauración estaba siendo realizada por la Consellería de

Cultura de la Generalitat Valenciana, cuando lo cierto, como ha declarado el alcalde de Peñíscola, Ricardo Albiol, a este Diario, es que están siendo realizadas por el propio Ayuntamiento.

El coste de las mismas, para las que no se cuenta con subvención alguna, supera los veinte millones de pesetas.

En el Juzgado nº 2 de Vinaròs se sigue procedimiento abreviado, a denuncia de Juan Rius, por un supuesto delito ecológico contra los Ayuntamientos de Benicarló y Peñíscola, a causa de los humos y filtraciones de

los dos vertederos municipales durante los años 1991 a 1994. A través de una cédula de notificación publicada en este Diario el pasado sábado el Juzgado nº 2 de Vinaròs quiere que cuantas personas físicas o

jurídicas puedan considerarse perjudicadas, se personen en el citado procedimiento.

Una vez terminado éste, se decidirá si los dos ayuntamientos son procesados, o si la denuncia es sobreseída.

## El PP autonómico creará una Consellería de Turismo si vence en las elecciones

El presidente regional del PP y candidato a la Presidencia de la Generalitat, Eduardo Zaplana, ha manifestado que, en el caso de que se alcen con la victoria autonómica en las próximas elecciones del 28 de mayo -extremo que señalan las últimas encuestas publi-

casadas- se procederá a la creación inmediata de la Consellería de Turismo, separándola de la de Industria y Comercio. El programa de gobierno del PP en materia de turismo incluye, también, la catagolación de los municipios turísticos.

## Buenas condiciones para los afectados del Bloque B de Pescadores de Peñíscola

La Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, a través de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda, ha adquirido el compromiso de subvencionar el cincuenta por ciento del coste total de las nuevas viviendas de Pescadores de forma lineal para todos. Los casos específicos que afecten a familias o jubilados con especiales dificultades económicas, se subvencionarán con más del cincuenta por ciento, tal como adelantó El Diario de Benicarló y Peñíscola la pasada semana.

El importante compromiso adquirido por parte de la administración autonómica, supondrá una rebaja considerable en el coste total de las nuevas viviendas, que podrían estar construidas dentro en dos años, según declaró recientemente a este Diario el presidente de la comisión de afectados, Ramón Caspe, que junto al alcalde, Ricardo Albiol, y algunos miembros de la Junta Gestora, se desplazaron el jueves por la mañana hasta Valencia donde se reunieron con el director gene-

ral de Vivienda, Luis Cañado, que les anunció la grata noticia, que ha sido muy bien acogida por todos los afectados del bloque B Pescadores de Peñíscola.

En la reunión, se acordó la creación de una comisión mixta formada por miembros de los vecinos afectados, ayuntamiento y conselleria, con el fin de abordar el sistema más adecuado para poder volver a construir las viviendas. Esta comisión mixta, podría reunirse con toda probabilidad la próxima semana, una vez los trabajos de derribo que está realizando la empresa Construcciones Borrás S.L. de Benicarló, estén en una fase más avanzada. Asimismo, la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, a través de la Dirección General de Arquitectura y Vivienda, subvencionará todos los gastos de derribo, así como todos los estudios geológicos del subsuelo, una vez sean derribadas las casas. Cabe destacar, en cuanto a la financiación de la cantidad de cada vivienda no subvencionada, es decir el cincuenta por ciento restante, se

está estudiando un crédito al cinco por ciento de interés a veinte años.

**La sorpresa**  
 La secretaria del director de Vivienda, mostró su sorpresa cuando recibió al consejo de gestión de Pescadores de Peñíscola encabezado por el alcalde, Ricardo Albiol, ya que según ella, el alcalde ya se había reunido con el director general. Al poco tiempo, y como ya conocen nuestros lectores, se descubrió que el teniente de alcalde, Agustín Albiol, había precedido a la embajada peñiscolana desplazada a Valencia.  
 Ramón Blanch

**BAR CAFETERIA**  
**MOLAS**  
 próxima inauguración  
 PLAZA MOLAS-BENICARLO

**EL DIARIO de Benicarló y Peñíscola**  
 el que más cuenta

RESTAURANTE PIZZERIA  
**LA PLAZZA**  
 Abierto todas las semanas de martes a domingo  
 (lunes cerrado por descanso del personal)  
 Calle Calabuch, 1  
 480837  
 PEÑÍSCOLA

**CENTRO DEPORTIVO MEDITERRANEO**  
 Nuestros servicios a su disposición durante todo el año.  
**GINNASIA, SAUNAS HIDROMASAJES, MASAJES**  
 Salud y Bienestar con control médico.  
 Información: T.-481212  
 Srta. Mª del Mar  
 Aparthotel Aqualandia  
 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

**Tiempo del 98**  
 de Juan Antonio Castro una producción del Teatro de Guardia  
 31 de marzo y 1 de abril  
 Auditorio Municipal Benicarló

**HOTEL PEÑISCOLA PALACE**  
 Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas  
 Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
 Tel.- 480912 Fax 480937

**RENAULT AUTOCA, S.L.**  
 BENICARLO-VINAROS  
 Tel.- 471150 - 451508

**ELECTRIC SOUND**  
 Alquiler y montaje de Sonido e Iluminación  
 Rock, convenciones, discotecas móviles y todo tipo de servicios para el Espectáculo.  
 San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

**ALEXANDRE electronics**  
 Distribuidor Oficial de:  
**Moviline**  
 Su Servicio de Telefonía Móvil  
 nueva dirección en Avda. Papa Luna nº18.  
 Tel.- 473584 - Benicarló

**PARADORES**  
 Parador de Turismo  
 "Costa de Azahar"  
 Banquetes - Convenciones Salones Privados - Fiestas Jardines - Piscina- Tenis Barbacoa - Parque Infantil  
 Tel.- 470100 Fax.- 490934  
 Benicarló

**OPTICA CSOB**  
 Una óptica de primera calidad al alcance de su vista  
 Fco. Pizarro, 16 Benicarló T.460076

**MODA INTERIOR BEBE Y NIÑO**  
**ROMY**  
 Lencería  
 c/Alcalá de Xivert, 20 Benicarló

## Presentación de la Falla El Caduf

El pasado sábado por la tarde se presentó en octava posición la Falla El Caduf que, a las ocho de la mañana, realizó la clásica despertà, acompañada por una charanga musical.

Presentó el acto José Vicente Ferrer y actuó como mantenedor Segundo Fernandez Nieto.

La Fallera Mayor 1995 es la señorita Elisa Saz Porcar. La Fallera Mayor Infantil es Patricia Ferrer Lluch y el Fallero Mayor Infantil es Rafael Caracuel Molina.

Como es habitual en estos actos el presentador fue llamando a todos los representantes de la falla, quienes fueron completando el precioso escenario. Cada uno de los nombramientos fue seguido por fuertes ovaciones del público que llenaba el Auditorio Municipal.

Fueron especialmente emotivos los parlamentos de los cargos salientes, especialmente el de la Fallera Mayor 1994, M<sup>a</sup> Carmen Trenzano, que quiso

*"dedicar a una persona muy especial, que ya no está con nosotros, el mejor de los recuerdos, porque estoy segura que estará viéndonos desde el cielo".*

El mantenedor, gran amigo de Joaquín Saz -padre de la Fallera Mayor- desde hace casi cuarenta años, realizó una emocionada disertación, en la que recordó la historia de esa gran amistad, y que fue ovacionada por todos los asistentes.

Fue, sin duda alguna, un maravilloso pregón.

José Palanques



(Foto: José Palanques)

## Resultados deportivos del fin de semana

### Fútbol- Primera Regional Preferente

\* ACD Peñíscola 0  
El Puig 0  
\* Foyos 0  
CD Benicarló 0

### Baloncesto Femenino 1ª División B

Mobel Record 57  
El Olivar Zaragoza 79

### Baloncesto Masculino 1ª Autonómica

Andros Burjassot 66  
Mobel Record 54

## Ninot Indultat

La Falla Mercat Vell, que plantará nuevamente su monumento en la plaza que lleva su nombre al haberse llegado a un acuerdo con Canal 9 TV para la retransmisión en directo de su cremà, sigue estando de enhorabuena al haber conseguido lo dos primeros galardones del año.

El pasado domingo consiguió los dos primeros premios del Ninot Indultat, tanto en la categoría mayor como en la infantil.

Ramón Blanch

# CAPITOL

BENICARLÓ TEL: 47.17.75

De viernes a lunes  
**"Un regalo para papá"**

*!!! Usted también puede conseguirlo !!!*

Diga adiós a la **CELULITIS** de sus muslos, barriga, caderas, nalgas...

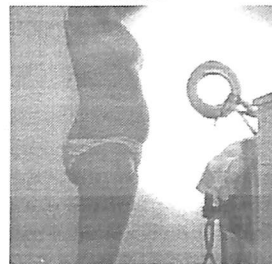
Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión. Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

## CETRACE

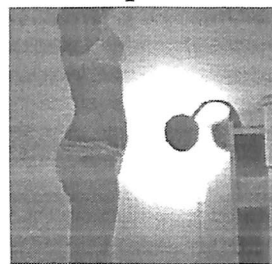
Clínica de Estética

Pza. San Valente, 6-T.451699-Vinaròs

Antes



Después



# REGIO

Tel.- 470371

De viernes a lunes  
**"La sombra"**

CAFETERIA-BAR

**Las Gaviotas**

Avda. José Antonio, 45  
Tel.- 964/489823 PEÑÍSCOLA

**TS TECNO-SERVICE A.P.**  
Reparación y montaje  
Televisión-Vídeo-Hi-Fi-Antenas-  
Lavadoras-Auto-Radios, etc.  
Engaño,4 Peñíscola T.-482105

# NUEVO FIESTA PORTO



Doble airbag Pats Dirección asistida Radiocassete

*Embárcate en algo sorprendente. Todo lujo de detalles a bordo. La máxima seguridad en exclusiva para ti. Un inmenso paisaje tecnológico por descubrir. Entra en el nuevo Fiesta Porto. Tu nuevo rumbo. Doble airbag. Estructura reforzada. Barras de protección laterales. Volante de bajo impacto. Dirección asistida. Cierre centralizado. Elevalunas eléctricos. Radiocassete con frontal extraíble. Inmovilizador electrónico antirrobo (PATS).*

**Fiesta. Nunca dejará de sorprenderte**

\*\*\* Y recuerda... En **Autovima, S. A.** sólo tienes que decir cuánto quieres pagar cada mes.

## Autovima, S. A.

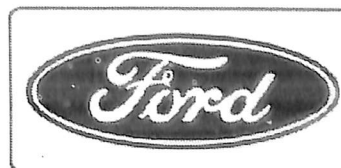
Benicarló

Vinaròs

Concesionario Ford para el Norte de Castellón y el Sur de Tarragona

Ctra. N-340 Km. 1043  
T.- 47 19 50

Ctra. N-340 Km. 1051  
T.- 40 10 65



# Editorial

## ESCUELAS TALLER

Por fin, una muy buena noticia para todos. El INEM ha concedido dos Escuelas Taller para nuestras ciudades. Proyectos de restauración importantes, algunos de ellos viejas reivindicaciones de Benicarló y Peñíscola -Convento de San Francisco y murallas-, y formación para casi un centenar de alumnos, trabajo para varios profesores... todo ello por espacio de dos años.

Vamos a hacer tan sólo dos declaraciones de intenciones: Primero, nos gustaría que los procesos de adjudicación de cargos y plazas en las dos Escuelas Taller sean absolutamente transparentes, sin ninguna clase de enchufismos. (Recuerden, por lo menos, los malos resultados electorales que éste tiene).

Segundo, que no empiece ahora una campaña entre partidos para capitalizar políticamente estas importantísimas concesiones.

# Tiempo del 98

de Juan Antonio Castro

una producción del Teatro de Guardia

31 de marzo y 1 de abril

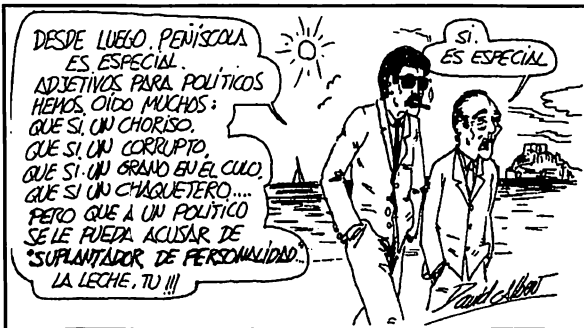
Auditorio Municipal Benicarló

# N'HI HA UN FART

## Incertidumbre

Los hechos inesperados vienen sucediéndose a un ritmo de vértigo. Nos acostamos angustiados porque los documentos de la extradición de Roldán son falsos y, cuando nos levantamos, nos informan de que los veinte duros que anoche dejamos en la mesita ya sólo valen 93 pesetas. Salimos a la calle preocupados por la incidencia que ello podrá tener en nuestro raquítico poder adquisitivo y, cuando regresamos, ya hemos tenido que sustituir nuestra preocupación por otra muy diferente: a nuestro ayuntamiento no le sobran treinta millones, sino que le faltan doscientos, o , el alcalde que cierra una negociación en la Generalitat resulta que no es el alcalde. Todo ello hace que, tanto políticos como administrados, tengamos la sensación de que estamos andando sobre un terreno de arenas movedizas. Se impone la necesidad de poder formular predicciones fiables que nos permitan actuar con mayor seguridad. Se impone, en Madrid, la creación de una secretaría de Estado para el ocultismo y, en nuestros ayuntamientos, la convocatoria de un concurso oposición para cubrir urgentemente la plaza de astrólogo municipal.

Angel Rodriguez de Mier



**El Diario de Benicarló y Peñíscola**  
II Epoca Año II N° 148

**Dirección**  
José María Ganzenmüller  
**Administración**  
Jose Maria Alonso

**Corresponsales**  
José Palanques  
Ramón Blanch

**Colaboradores**  
Angel Rodriguez de Mier  
David Albert

**Redacción y Publicidad:**  
Calle Mayor, 42 bajos  
Teléfono, 47 49 01  
**Diseño, Maquetación y Edición:**  
Publicmedios C.B.  
**Imprime:**  
Gráficas Pratsvall

# La Última

En declaraciones a la Cadena Ser Maestrat, que en nuestra edición de mañana publicaremos íntegramente, el alcalde de Peñíscola no se mostró muy de acuerdo con la réplica de Agustín Albiol. El alcalde dijo que últimamente hay actuaciones del primer teniente alcalde que no le gustan y que el dinero del Ayuntamiento no debe utilizarse para promocionarse políticamente.

**LARA MODES**  
DONES DE MODA  
talles grans  
**PRIMAVERA '95**  
tots els estils  
talles 44 a 68  
passelg ferreres bretó. 30  
benicarló

# Anuncios Clasificados

**47 49 01**

## VARIOS

\* **FELICITACIONES**, por su mal gusto, a quienes se han cargado la vista de las murallas del Puerto de Peñíscola.

\* **PROXIMA CAMADA DE SCHANAUZER** miniatura. Excelente pedigree. Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

## EMPLEO

\* **NECESITAMOS PROFESOR/A** de inglés para impartir clases en Vinaròs/Amposta de lunes a jueves de 8 a 10 de la tarde. Tifs.- (977)705396-(964)451297

\* **SI TIENES ENTRE 20 Y 30 AÑOS** tenemos tu oportunidad, concierta la entrevista llamando al teléfono: 400653 de 12 h. a 14 h. C.M.

## INMOBILIARIA

\* **PEÑISCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000. ptas. Tel.: 489568.

\* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones ptas. Telf.: 908047066

\* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

\* **BUNGALOW**, 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

\* **PEÑISCOLA MUY BIEN SITUADO**, apartamento de 1 habitación.: 4.200.000. pts. Tel.: 489568.

**COMPRA VENTA**

**ENSEÑANZA**

**MOTOR**

**ANUNCIARSE AQUI SOLO CUESTA 500 PTS.**

## CAFE - BAR

**BLACK** Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

### Urgencias Benicarló

Farmacia de Guardia: Amparo Carceller (Avda. Yecla, 39)

☛ **Otros servicios:** Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 473598; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 470050; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

## OPTICA

**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

### Urgencias Peñíscola

Farmacia de Guardia.: Silvia Vila (Papa Luna, 4)

☛ **Otros servicios:** Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 480158; 480385.

**XIMEN'S** T.470825  
moda home  
Benicarló  
Rey D. Jaime 36

### Agenda

**Martes 7 de marzo de 1995**  
Santas Perpetua, Felicidad. Santos Teófilo, Saturnino, Pablo.

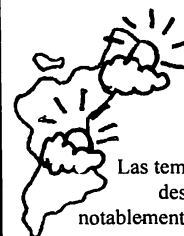
El Sol sale a las 7.40h. y se pone a la 19.12h. La Luna sale a las 9.44h. y se pone a las 23.24h. Su fase actual es Luna Nueva en Piscis.

**merceria EL BAUL**  
¡FELICES FALLAS!

C/idel Carmen, 17-BENICARLO

**FLORESTERIA**  
**Fellas**  
c/Vinaròs, 1 Benicarló T.- 47 17 95

### El Tiempo



Las temperaturas descenderán notablemente durante la noche

**FERRETERIA LLEIXA**  
OFERTAS **FERROKEY**  
PARA EL DIA DEL PADRE

C/OLIVELLA, 11-TL47 63 01-BENICARLO

Distribuidor Oficial Reparto de Gasóleo  
**Camps** "A, B y C" a domicilio para calefacción  
CALEFACCION Comercial  
Portes Gratuïtos  
Cid Campeador, 28  
T.450045 Fx-456565 Vinaròs

### TV

**Película recomendada**  
**El hombre mosca, 01.00h., La 2 USA 1923 (B/N 74')**  
Dir.- Fred Newmwyer. Int.- Harold Lloyd, Mildred Davis.  
*Una de las películas más conocidas de la Historia del Cine. Harold Lloyd, acuciado por el paro, escalta un edificio con miras publicitarias.*